

Da la Finlonda al Portugal

Passa sis decennis da pasch

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

Ils 22 da fanadur 2011, ad Oslo e sin l'insla d'Utøya, ha Anders Behring Breivik, terrorist norvegiais da la dretga extrema, mazzà da sang fraid 77 umans e ferì 151. Durant ses process ha'l sa defini sez «il chavalier il pli perfetg da l'Europa dapi la Segunda guerra mundiala». Lez snuaivel malfatg, l'ideologia criminala da l'assassin, sia tenuta provocanta e senza ricla, ses displaschiar da n'avair betg pudì mazzar anc dapli glieud, tut quai ha scurlattà il pievel norvegiais pli che tut quai ch'el aveva fatg atras dapi l'invasiun tudestga da 1940. «Der Spiegel» dals 20 da fanadur 2012, in onn pli tard, scriva: «La Norvegia ha fatg impressiun a blers umans, pervi da sia moda e maniera digna d'eser en cordoli, da sia clera attaschada a la democrazia, e perquai ch'il pajais ha supportà il process cunter Breivik (...). Retschertgas novas mussan che la fiduzia en la democrazia saja creschida dapi l'onn passà.» L'instituziun norvegiaisa la pli famusa è bain «Den Norske Fredspris»: Il Comité Nobel norvegiais, teñor il testament da l'industrial svedais Alfred Nobel (1833–1896), cumpiglia «tschintg persunas elegidas dal parlament norvegiais» e duai assegnar mintg'onn il Premi Nobel da la pasch a «tgi che haja fatg dapli per la fraternizaziun dals pievles, l'aboliziun u la reducziun d'armadas, sco era per conferenzas da pasch». Parsura dal comité è dapi 2009 il socialdemocrat Torbjørn Jagdland, secretari general dal Cussegli

da l'Europa; era tschellas quatter persunalitads dal comité represchentan partidas parlamentaras norvegiaisas. Quest onn para il comité, en contrast marcant cun ils malfatgs da Breivik, d'avair vuli far palais co ch'ins possia promover la pasch en Europa: Ils 12 d'october ha'l assegnà il Premi Nobel da la pasch a l'Union europeica (UE). I vala la paina da leger la motivaziun dal comité.

Tras guerras en ina perioda da settanta onns

«L'UE e las organisaziuns predecessuras han gidà durant passa sis decennis a promover la pasch e la conciliaziun, la democrazia ed ils dretgs umans en Europa. Tranter las guerras mundiales ha il comité assegnà plis premis a persunas che pruvavan da conciliar Germania e Frantscha. Dapi 1945 ha quella conciliaziun sa realisada. Las snuaivlas suffrientschas da la Segunda guerra mundiala han cumprovà ch'ins basegnava in'Europa nova. Lezs dus pajais han fatg tras guerras en ina perioda da settanta onns.» Il comité fa pia allusiun er a la guerra che la Frantscha ha declarà 1870 a la Prussia ed als stadiis tudestgs aliads e ch'il nov imperi tudestg ha gudagnà 1871. Perencunter: «Oz fiss ina guerra tranter Germania e Frantscha nunpussaivla (...). En ils onns otganta èn la Grezia, la Spagna ed il Portugal vegnids commembers; l'introducziun da la democrazia era ina cundiziun da lur adesiun. La crudada dal mir da Berlin ha possibilità l'adesiun da plis pajais da l'Europa centrala ed orientala (...). Quai ha rinforzà la democrazia e gidà a metter fin a blers conflicts etnics.»

Tals datti anc adina tranter commembers da l'UE, ma ina guerra, per exempl tranter la Rumenia e l'Ungaria, na fiss oz pli pussaivla. Ins po anc far endament la pasch cuntanschida en l'Irlanda dal nord. Ins ha reproschà al comité da tashentar las guerras balcanicas dals onns novanta; ma lezza giada n'eran ils pajais cumpigliads betg commembers da l'UE e gnanca candidats. Il comité fa dal rest endament: «L'adesiun da Croazia l'onn che vegn, las novas tractativas d'adesiun cun il Montenegro (...) tut quai rinforza il process da conciliaziun tranter ils pajais balcanics (...). L'UE fa atras ina greva crisa economica e ina considerabla agitaziun sociala. Il Comité Nobel norvegiais vul far attent a quai ch'el resguarda sco la prestaziun principala da l'UE: Ses success en il cumbat per pasch e conciliaziun, per democrazia e dretgs umans. La stabilisaziun cuntanschida da l'UE ha gidà a transfurmar ina gronda part da l'Europa, continent da guerra vegnì continent da pasch. La lavour da l'UE munta 'fraternisaziun dals pievles' ed ina furma da las 'conferenzas da pasch' menziunadas d'Alfred Nobel en ses testament sco criteris per il Premi da la pasch.»

Incendiaris datti anc adina

Cun lur motivaziun han las trais cumisarias ed ils dus cumissaris d'Oslo elavrà ina survista istorica fitg curta, ma obiectiva e vardaiyla dals davos 150 onns en Europa. Sch'ins sa restrensha als davos 70 onns, ston ins mo pruar d'elavurar ina glista da quellas citads grondas da l'UE actuala nua che las ruinas dominavan l'onn 1945; senza ils decennis da

pasch n'avess ins betg pudì prestar ina tala lavur da reconstrucziun. Già ils 4 d'october 2012 ha l'antierur secretari da stadi Franz Blankart declerà a l'Universitat da Losanna en in'occurrenza da la Fondaziun Jean Monnet: «L'UE, basada sin ils dramas da duas guerras mundiales, han ins concepi sco in plan da pasch. Sco tal ha'la sa verifitgada.» Quai ha confirmà cuss. dals stadiis Urs Schwaller a Lucerna ils 27 d'october 2012 tar in act festiv da la pcd: «Grazia a l'UE regi la pasch dapi varga 60 onns» (v. La Quotidiana dals 29, p. 13). La survista dal Comité norvegiais Nobel è tant pli objectiva che la Norvegia na fa betg part da l'UE. Lez pajais da strusch 5 millioni olmas n'ha nagin conflict cun nagin auter pajais, ma resguarda sco pli prudent da restar commember da l'Allianza atlantica (NATO): La Norvegia ha tuttina in cunfin cuminalvel da 167 km cun la Russia (142 millioni olmas). En «L'Hebdo» (Losanna) dals 18 d'october 2012 (p. 27) scriva Chantal Tauxe, «rédactrice en chef adjointe»: «Cur ch'ins ha annunzià che l'UE survegnia il Premi Nobel, hai dà sarcasems avunda. Lezs eran profundament maltschecs per tgi che resguarda l'istorgia a lunga vista. En Svizra, sco dal rest en blers pajais da l'UE, han ins emblidà tge che las guerras muntavan: Mazzacras quasi per mintga generaziun, millioni morts u invalids, (...) ina sort smaladicziun (...). In manader dal cumbat senza pausa per salvar la zona euro valitescha meglier l'ierta da pasch che l'UE ha bajegià: Jean-Claude Juncker, Luxemburgais, perquai che la Germania nazista aveva recrutà ses bab furzadama en l'armada.» Gea, qui han fatg tras nundumbraivels giuvens luxemburgais, alsazians, lorenais, beltgis d'Eupen, Malmedy e St. Vith annectads illegalmain da la pussanza occupanta. L'Uniun sovietica ha fatg gist il medem en Estonia, Lettonia, Lituania e Pologna da l'ost, annectadas arbitraramain 1939 e 1940. Già 1914 aveva la Frantscha violà la neutralitat da la Savoia dal nord, francada internaziunalmain 1815, cun recrutar la giuventetgna da la regiun per la guerra cunter la Germania. En il medem «L'Hebdo» (p. 57) fa Jacques Pilet allusiun al president serb Tomislav Nikulic: Lez ha declarà «che la mazzacra da passa 7000 Bosniacs a Srebrenica na saja betg stada in genocid – schebain che la Curt penală internaziunală per l'antieriura Jugoslavia ha constatà che gist quai saja stà il cas». Pilet: «La guerra sa prepara anc adina en la Peninsla balcanica: In ami da l'incendiari criminal Milosevic è a la pussanza en Serbia (...). Senza las scuntradas, ils stgomis e las reglas da gieu en la ,chasa cuminalvila' na savess ins betg co che las vischinanzas tranter Tudestgs, Franzos, Polacs ed auters inimis d'ier sa svilupplassan. Crair che la pasch saja francada per la perpetnadad (...) e far beffas da tgi che lavura per la mantegnair, quai è tup e ristgà.» L'UE ha manà la pasch da la Finlonda al Portugal e la maina forsa anc da la Croazia a la Cipra, ma ins duai vinvant la tigrar e la proteger.

*Der neue Fischer Weltalmanach 2013. Frankfurt am Main (Fischer Taschenbuch Verlag, ISBN 978-3-596-72013-5) 2013, p. 416, chavazzin «Serbien».